



GB

English



CZ

Czech

In the whole European Union the following ingredients must always be indicated on packed foods without exception.

- o This is not valid for the following countries: Russia, Turkey.

These ingredients are marked **blue** in the dictionary.

- Cereals containing gluten (wheat, barley, rye, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof
- Crustaceans and products thereof
- Eggs and products thereof
- Fish and products thereof
- Peanuts and products thereof
- Soybeans and products thereof
- Milk and products thereof (including lactose)
- Nuts i. e. Almond [*Amygdalus communis* L.], Hazelnut [*Corylus avellana*], Walnut [*Juglans regia*], Cashew [*Anacardium occidentale*], Brazil nut [*Bertholletia excelsa*], Macadamia nut and Queensland nut [*Macadamia ternifolia*] and products thereof
- Celery and products thereof
- Mustard and products thereof
- Sesame seeds and products thereof
- Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO₂.
- Lupin and products thereof
- Molluscs and products thereof

You can create your personal allergy card with the help of this dictionary.

Mám alergie na ...

| | |
|----------------|------------------------|
| <i>cooked</i> | vařený |
| <i>dry</i> | sušený |
| <i>fresh</i> | čerstvý |
| <i>raw</i> | syrový |
| (sea) mussel | slávka jedlá |
| alcohol | alkohol |
| almond | mandle |
| anchovy | ančovička |
| anise; aniseed | anýz |
| apple | jablko |
| apricot | meruňka |
| avocado | avokádo |
| banana | banán |
| barley | ječmen |
| basil | bazalka |
| bean | fazole |
| beef | hovězí maso |
| beer | pivo |
| brazil nut | para ořech |
| broccoli | brokolice |
| buckwheat | pohanka |
| caraway | kmín |
| cardamom | kardamon |
| carrot | karotka; mrkev |
| cashew nut | kešu ořech |
| cayennepepper | kayenský pepř |
| celery | celer |
| cheese | sýr |
| cherry | třešně |
| chicken | kuřecí maso |
| chicory | čekanka obecná |
| chilipepper | kayenský pepř |
| chocolate | čokoláda |
| cinnamon | skořice |
| cocoa powder | kakao |
| coconut | kokosový ořech |
| cod | treska |
| coriander | koriandr |
| cornflour | kukuřičná mouka |
| crab | krab |

| | |
|---------------|----------------------------------|
| crab | rak |
| cucumber | okurka |
| curry | kari |
| date | datle |
| dill | kopr |
| egg | vejce |
| escargot | hlemýžď' zahradní |
| fennel seed | fenyklové semínko; fenykl |
| fig | fik |
| fish | ryba |
| flour | mouka |
| garlic | česnek |
| gherkin | okurka (nakládačka) |
| ginger | zázvor |
| gluten | lepek |
| grape | hroznové víno |
| grapefruit | grapefruit |
| haddock | treska |
| hazelnut | lískový ořech |
| herb | byliny |
| herring | slaneček |
| honey | med |
| kamut | kamut |
| kiwi | kiwi |
| lamb | jehněčí maso |
| lemon | citrón |
| lentil | čočka |
| lobster | humr |
| lovage | libeček lékařský |
| macadamia nut | ořechy makadamie |
| mackerel | makrela |
| mango | mango |
| marjoram | majoránka |
| marzipan | marcipán |
| meat | maso |
| melon | meloun |
| milk (cow) | mléko (kravské) |
| mugwort | pelyněk |
| mushroom | houba; žampion |
| mussel | mušle |
| mustard | hořčice |
| mutton | skopové maso |
| nut | ořech |
| nutmeg | muškátový ořech |
| oats | oves |
| onion | cibule |
| orange | pomeranč |
| oregano | oregáno |
| oyster | ústřice |
| papaya | papája |
| paprika | paprika |
| parsley | petržel |
| pawpaw | papája |
| pea | hrách |

| | |
|---------------------|--------------------------------------|
| peach | broskev |
| peanut | burský oříšek |
| pear | hruška |
| pecan nut | pekanový ořech |
| pepper | paprika |
| pepper | pepř |
| peppermint | máta peprná |
| perch | okoun |
| pineapple | ananas |
| pistachio | pistácie |
| plaigne | platýs |
| plum | švestka |
| poppy; poppy seed | mák |
| pork | vepřové maso |
| potato | brambory |
| prawn | garnát |
| quince | kdoule |
| rice | rýže |
| rye | žito |
| sage | šalvěj |
| salmon | losos |
| sesame seeds | sezamové semínko |
| shrimp | kreveta; garnát (mořský krab) |
| soybeans; soya bean | sója |
| spelt | špald |
| spice | koření |
| spinach | špenát |
| stinging nettle | kopřiva; pálivá kopřiva |
| strawberry | jahoda |
| sulphites | sulfit |
| sulphur dioxide | oxid siřičitý |
| sunflower seed | slunečnicové semínko |
| sweet chestnut | jedlý kaštan |
| tarragon | estragon; pelyněk kozalec |
| thyme | tymián |
| tomato | rajče |
| trout | pstruh |
| tuna fish | tuňák |
| vanilla | vanilka |
| walnut | vlašský ořech |
| wheat | pšenice |
| wine | víno |
| yeast | droždí |

